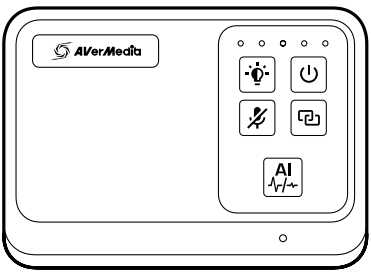
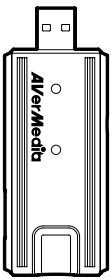
AVerMedia

AW111

Quick Start Guide





English
Deutsch
Français
Italiano
Español
Nederlands
Polski

Čeština
Русский
ภาษาไทย
繁體中文
简体中文
한국어
日本語

Disclaimer

All pictures contained in this documentation are example images only. The images may vary depending on the product and software version. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. The information contained in this documentation is subject to change without notice.

Copyright and Trademark Information

© 2024 by AVerMedia Technologies, Inc. All rights reserved. No part of this publication, in whole or in part, may be reproduced, transmitted, transcribed, altered or translated into any language in any form by any means without the written permission of AVerMedia Technologies, Inc. Information and specification contained in this manual are subject to change without notice and do not represent a commitment on the part of AVerMedia.

For more information, please visit www.avermedia.com.

AVerMedia is a trademark or registered trademark of AVerMedia Technologies, Inc.

Headquarters

Address No.135, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23585, Taiwan

Website www.avermedia.com

Support www.avermedia.com/support

Telephone +886-2-2226-3630

US Office

Address 754 Charcot Avenue, San Jose, CA 95131, United States

Website www.avermedia.com/us

Europe Office

Address Hanauer Landstrasse 291 B, 60314 Frankfurt Hessen, Germany

國際總部

地址 23585 新北市中和區建一路 135 號

網址 www.avermedia.com

支援 www.avermedia.com/support

電話 +886-2-2226-3630

中国子公司

地址 上海市陈行公路 2388 号 2 号楼 903 室

网址 www.avermedia.cn

电话 +86-21-52987985

Japan Office

Address 10F TOWA akihabara Bldg. 1-8 Akihabara, Taito-ku, Tokyo, 110-0006 Japan

Website www.avermedia.co.jp

Support www.avermedia.co.jp/support

⚠ Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Follow all instructions.
4. Heed all warnings.
5. Do not use the apparatus on uneven or unstable surfaces.
6. Do not use this apparatus in a wet environment or near water.
7. Unplug the apparatus before cleaning. Clean only with a dry cloth.
8. Use in a well ventilated environment. Do not block any ventilation openings.
9. Use the apparatus within ambient temperatures 32–104°F (0–40°C).
10. Use power sources within the specified voltage range.
11. Do not place heavy objects on the apparatus.
12. Do not install near heat sources such as radiators or stoves.
13. Do not defeat the safety purposes of the polarized or grounding-type plug.
14. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly where the cord connects with plugs or adapters.
15. Only use the attachments and accessories specified by the manufacturer.
16. Unplug this apparatus during lightning.
17. Do not modify or disassemble the apparatus in any way.
18. Refer all servicing to AVerMedia Customer Service.
19. Do not dispose of the apparatus as general household waste. Dispose in accordance with local environmental laws.

Lithium Polymer Battery

- Attempting to disassemble or modify the battery can cause an explosion or liquid leakage from the battery. If the rechargeable battery is incorrectly replaced, there is danger of an explosion.
- The battery contains a small amount of harmful substances. To avoid possible injury, replace it with a battery type recommended by AVerMedia.
- The battery's working temperature is between 0°C and 35°C, be sure to operate the device within this range. Do not expose it to direct sunlight as it could cause overheating, rupture, or even fire.
- Even if the battery is fully charged and not in use, it will still discharge gradually over time. If you haven't used the device for a while, it is recommended to recharge it before use.
- Batteries are consumable supplies. Their power capacities degrade gradually after repeated charging. Therefore, even when you charge it fully every time, the usage time will still reduce and batteries will eventually die out.
- When the device is in use or charging, it is normal for it to get warm.
- Never charge the battery unattended. During the entire process of charging your battery, you must constantly observe and monitor the charging process so that you can quickly react to any problems that may occur and to be certain that the battery is being charged properly.
- The battery should be stored at room temperature, charged to approximately 30 to 50% of capacity at least once per year to prevent over-discharge.
- Do not discharge the battery at a rate exceeding the maximum continuous discharge current specified for it. Otherwise, the battery will overheat and result in battery deterioration, bursting, ballooning, or possibly cause a fire or explosion.

⚠ 重要安全說明

1. 仔細閱讀這些說明。
2. 妥善保存這些說明。
3. 遵守所有的指示。
4. 注意所有的警告。
5. 請勿將本產品安裝於不平穩的表面。
6. 請勿在潮濕或靠近水的地方使用本產品。
7. 清潔前請拔除電源。僅使用乾布清潔。
8. 請於通風的環境使用本產品。請勿堵住通風口。
9. 請於規格溫度範圍 32–104°F (0–40°C) 使用本產品。
10. 請使用額定電壓範圍內的電源。
11. 請勿放置重物於本產品上。
12. 請勿安裝於熱源附近如暖器或火爐旁。
13. 請勿破壞極性或接地插頭的安全防護設計。
14. 請保護電源線，勿使其被踩踏或碾壓，特別是與插頭或變壓器的連接處。
15. 僅使用製造商指定的配件及零件。
16. 打雷時請拔除電源。
17. 請勿以任何方式改造或拆解本產品。
18. 如需維修請洽本公司客服人員。
19. 請勿當作家庭垃圾任意丟棄。請遵從當地環境法規妥善處理。

一般電池的使用方法

- 請勿使電池短路。
- 請將電池置放於陰涼、乾燥的地方。
- 請將電池置於兒童無法觸及之處。
- 請將電池遠離火源。
- 當電池有損壞，發出異味，變色、變形、或開始膨脹、漏電池液，請立即停止使用或停止充電。
- 請勿在車內或高溫度環境儲存電池或充電。溫度過高可能點燃電池，導致火災。
- 請勿將電池丟入以掩埋方式處理的垃圾中。處理電池時，請遵照當地的法令或法規。

⚠ 重要安全说明

1. 仔细阅读这些说明。
2. 妥善保存这些说明。
3. 遵守所有的指示。
4. 注意所有的警告。
5. 请勿将本产品安装于不平稳的表面。
6. 请勿在潮湿或靠近水的地方使用本产品。
7. 清洁前请拔除电源。仅使用干布清洁。
8. 请于通风的环境使用本产品。请勿堵住通风口。
9. 请于规格温度范围 32–104°F (0–40°C) 使用本产品。
10. 请使用额定电压范围内的电源。
11. 请勿放置重物于本产品上。
12. 请勿安装于热源附近如暖器或火炉旁。
13. 请勿破坏极性或接地插头的安全防护设计。
14. 请保护电源线，勿使其被踩踏或碾压，特别是与插头或变压器的连接处。
15. 仅使用制造商指定的配件及零件。
16. 打雷时请拔除电源。
17. 请勿以任何方式改造或拆解本产品。
18. 如需维修请洽本公司客服人员。
19. 请勿当作家庭垃圾任意丢弃。请遵从当地环境法规妥善处理。

一般电池的使用方法

- 请勿使电池短路。
- 请将电池置放于阴凉、干燥的地方。
- 请将电池置于儿童无法触及之处。
- 请将电池远离火源。
- 当电池有损坏，发出异味，变色、变形、或开始膨胀、漏电池液，请立即停止使用或停止充电。
- 请勿在车内或高温度环境储存电池或充电。温度过高可能点燃电池，导致火灾。
- 请勿将电池丢入以掩埋方式处理的垃圾中。处理电池时，请遵照当地的法令或法规。

Introduction

The AVerMedia AW111 is a wireless, extension microphone designed for the AVerMedia Mingle Bar (PA511D). While extending PA511D's pickup range, AW111 also delivers better sound for online users attending the meeting in a larger space.

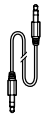
Inside the Box

Wireless Microphone (AW111T x2)

Wireless Receiver (AW111R)

USB Adapter

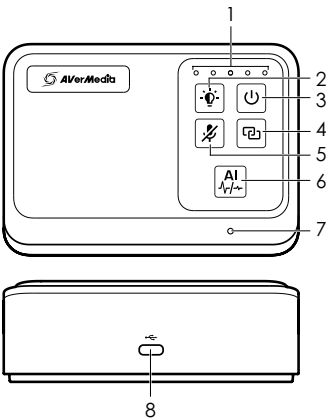
USB Type-C to Type-A Cable (x2)



3.5 mm TRS Audio Cable

Quick Start Guide

Overview (AW111T)



1 LED Indicators

2 Brightness Button
Tap 1X: Toggle between high and low brightness

3 Power Button
Tap 1X: Power on
Long-tap 2s: Power off

4 Pair Button*
Long-tap 3s: Activate pairing

5 Mute Button
Tap 1X: Mute/unmute mic.

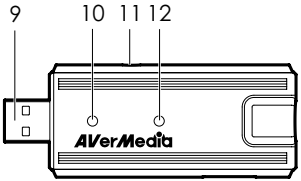
6 AI Button with Indicator
Tap 1X: Enable AI noise reduction

7 Microphone

8 USB Type-C Port (for charging only)

* AW111T and AW111R are pre-paired out of the box, so it's not recommended to re-pair them unless needed.

Overview (AW111R)



9 USB-A Connector (for power only)

10 Pair Button with Indicator
Long-press 3s to activate pairing

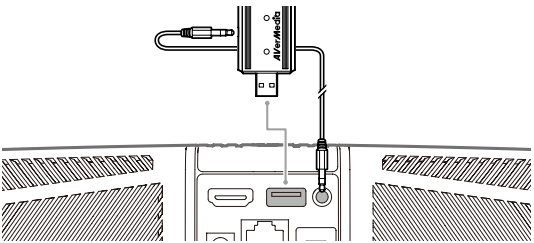
11 3.5 mm Mic Output*

12 Pair Button with Indicator
Long-press 3s to activate pairing

* This 3.5mm Mic Output only works when connected to a 3.5mm TRS Mic Input.

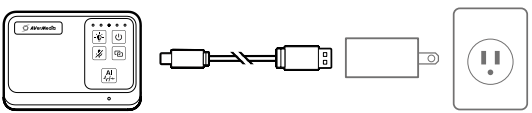
Installation

1. Connect the Wireless Receiver (AW111R) dongle to your Mingle Bar (PA511D). The AW111R will turn on automatically.



Note 1: Make sure your PA511D's firmware is up to date for proper functionality with AW111.

2. Connect the Wireless Microphone (AW111T) to a power outlet. The AW111T will turn on automatically.



Note 2: For first-time use, it's recommended to fully charge the AW111T until all indicators turn solid blue.

3. The AW111R and AW111T are pre-paired out of the box, so they are ready to go once turned on.

Note 3: If not paired, you can still pair them manually by following the steps below.

3.1 On the AW111R, press and hold one of its Pair Buttons until its indicator rapidly flashes blue and red.

3.2 On the AW111T, tap and hold the Pair Button until the indicators rapidly flash purple and red.

3.3 Wait until both devices' indicators turn solid blue.

LED Indications

AW111T Indicators	**Status**
Scrolling blue	Firmware update
Flashing blue and red rapidly (all indicators)	Pairing activated
Solid blue (at battery level)	Paired / ready
Flashing red (far-left indicator)	Low battery
Solid red (all indicators)	Microphone muted
Solid blue (all indicators)	Full battery
AW111R Indicators	**Status**
Flashing purple and red	Starting up / waiting to pair
Flashing purple and red rapidly	Pairing activated
Solid blue	Paired

More Info

For more information, visit our webpage http://q.avermedia.com/AW111 or scan this QR code.

Specifications

Wireless Microphone (AW111T)	
Connection Type	USB Type-C
Power Supply	5 V / 1.5 A
Wireless Frequency	5.8 GHz (worldwide), 5.2 GHz (Japan)
Mic. Frequency Response	150 Hz – 7 kHz
Mic. Sensitivity	-29 dB V/Pa @ 1 kHz
Mic. S/N	> 59 dB
Effective Range	3 m (unobstructed)
Battery Life	20+ hrs
Dimensions (W x D x H)	12 x 8 x 4 cm (4.7 x 3.1 x 1.6 in)
Weight	195 g (6.9 oz)
Wireless Receiver (AW111R)	
Wireless Frequency	5.8 GHz (worldwide), 5.2 GHz (Japan)
Audio Sampling Rate	48 KHz / 24 Bit
Connector	USB-A (for power only), 3.5 mm
Dimensions (W x D x H)	8.3 x 1.2 x 1.4 cm (3.3 x 0.5 x 0.6 in)
Weight	20 g (0.7 oz)

Note: Specifications are subject to change without prior notice. Please refer to our webpage for the latest details.

Deutsch

Einführung

Das AVerMedia AW111 ist ein drahtloses Erweiterungsmikrofon, das speziell für die AVerMedia Mingle Bar (PA511D) entwickelt wurde. Das AW111 erweitert nicht nur den Aufnahmebereich des PA511D, sondern liefert auch einen besseren Klang für Online-Nutzer, die an einem Meeting in einem größeren Raum teilnehmen.

Verpackungsinhalt

- Drahtloses Mikrofon (AW111T x2)
- Drahtlos-Empfänger (AW111R)
- USB-Adapter
- USB Typ-C an Typ-A-Kabel (x2)
- 3,5 mm TRS-Audiokabel
- Schnellanleitung

Übersicht (AW111T)

1. LED-Anzeigen
2. Taste für die Helligkeit
   Tippen Sie 1X: Schalten Sie zwischen hoher und niedriger Intensität um
3. Einschalttaste
   1X antippen: Einschalten
   Langes Antippen 2s: Ausschalten
4. Koppeln-Taste*
   Langes Antippen 3s: Pairing aktivieren
5. Stummschalttaste
   1X antippen: Mikrofon stummschalten/ stummschalten.
6. AI-Taste mit Indikator
   1X antippen: AI-Rauschunterdrückung aktivieren
7. Mikrofon
8. USB-Typ-C-Anschluss (nur zum Laden)

*AW111T und AW111R sind bereits vorverkabelt, es wird also nicht empfohlen, sie bei Bedarf erneut zu verkabeln.

Übersicht (AW111R)

9. USB-A-Anschluss (nur für die Stromversorgung)
10. Pairing-Taste mit Anzeige
    3 Sekunden lang drücken, um die Kopplung zu aktivieren
11. 3,5 mm Mikrofonausgang*
12. Paarungstaste mit Anzeige
    3 Sekunden lang drücken, um das Pairing zu aktivieren

* Dieser 3,5-mm-Mikrofonausgang funktioniert nur, wenn er an einen 3,5-mm-Klinkeneingang angeschlossen ist.

Installation

1. Schließen Sie den Dongle des Wireless Receivers (AW111R) an Ihre Mingle Bar (PA511D) an. Der AW111R schaltet sich automatisch ein.

Hinweis 1: Vergewissern Sie sich, dass die Firmware Ihrer PA511D auf dem neuesten Stand ist, damit sie mit dem AW111 funktioniert.

2. Schließen Sie das drahtlose Mikrofon (AW111T) an eine Steckdose an. Das AW111T schaltet sich automatisch ein.

Hinweis 2: Bei der ersten Verwendung wird empfohlen, das AW111T vollständig aufzuladen, bis alle Anzeigen dauerhaft blau leuchten.

3. Das AW111R und das AW111T sind bereits gepaart, so dass sie nach dem Einschalten sofort einsatzbereit sind.

Hinweis 3: Wenn sie nicht gepaart sind, können Sie sie trotzdem manuell koppeln, indem Sie die folgenden Schritte ausführen.

3.1 Drücken und halten Sie am AW111R eine der Kopplungstasten, bis die Anzeige schnell blau und rot zu blinken beginnt.
3.2 Auf dem AW111T halten Sie die Pair-Taste gedrückt, bis die Anzeigen schnell violett und rot zu blinken beginnen.
3.3 Warten Sie, bis die Anzeigen beider Geräte durchgehend blau blinken.

LED-Anzeigen

AW111T-Anzeigen	Status

Blau blinkend	Firmware-Aktualisierung
Blinkt schnell blau und rot (alle Anzeigen)	Pairing aktiviert
Durchgehend blau (bei Batteriestand)	Gepaart/bereit
Blinkt rot (Anzeige ganz links)	Schwacher Akku
Durchgehend rot (alle Anzeigen)	Mikrofon stummgeschaltet
Durchgehend blau (alle Anzeigen)	Akku voll
AW111R-Anzeigen	**Status**
Blinkt violett und rot	Startet / wartet auf Kopplung
Blinkt schnell violett und rot	Pairing aktiviert
Dauerhaft blau	Gepaart

Weitere Informationen

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Webseite unter: http://q.avermedia.com/AW111 oder scannen Sie den QR-Code.

Français

Introduction

L'AVerMedia AW111 est un microphone d'extension sans fil spécialement conçu pour l'AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Tout en étendant la portée du PA511D, l'AW111 offre un meilleur son aux utilisateurs en ligne qui assistent à la réunion dans un espace plus grand.

Contenu du Coffret

- Microphone sans fil (AW111T x2)
- Récepteur sans fil (AW111R)
- Adaptateur USB
- Câble USB Type-C vers Type-A (x2)
- Câble audio TRS 3,5 mm
- Guide de démarrage rapide

Présentation du produit (AW111T)

1. Indicateurs LED
2. Bouton de luminosité
   Tapez 1X : Bascule entre la luminosité élevée et la luminosité faible
3. Bouton d'alimentation
   Effleurez 1X : Mise sous tension
   Appui long 2s : Éteindre
4. Bouton de jumelage*
   Tapez longuement sur 3s : Activer l'appairage
5. Bouton Muet
   Touchez 1X : Couper/rétablir le son du micro.
6. Bouton AI avec indicateur
   Effleurer 1X : Activer la réduction du bruit AI
7. Microphone
8. Port USB Type-C (pour la charge uniquement)

* Les AW111T et AW111R sont préappariés dans la boîte, il n'est donc pas recommandé de les appairer à moins que cela ne soit nécessaire.

Présentation du produit (AW111R)

9. Connecteur USB-A (pour l'alimentation uniquement)
10. Bouton d'appairage avec indicateur
    Appuyer longuement pendant 3 secondes pour activer l'appairage
11. Sortie micro 3,5 mm
12. Bouton d'appairage avec indicateur
    Appuyez longuement sur 3 secondes pour activer l'appairage

* Cette sortie micro 3,5 mm ne fonctionne que lorsqu'elle est connectée à une entrée micro TRS 3,5 mm.

Installation

1. Connectez le dongle du récepteur sans fil (AW111R) à votre Mingle Bar (PA511D). L'AW111R s'allume automatiquement.

Remarque 1 : Assurez-vous que le micrologiciel de votre PA511D est à jour pour que l'AW111R fonctionne correctement.

2. Brancher le microphone sans fil (AW111T) sur une prise de courant. L'AW111T s'allume automatiquement.

Remarque 2 : Lors de la première utilisation, il est recommandé de charger complètement le AW111T jusqu'à ce que tous les indicateurs deviennent bleus.

3. L'AW111R et l'AW111T sont préappariés à la sortie de l'emballage, ils sont donc prêts à fonctionner une fois allumés.

Remarque 3: S'ils ne sont pas appariés, il est possible de les appairer manuellement en suivant les étapes ci-dessous.

3.1 Sur l'AW111R, appuyez sur l'un des boutons d'appairage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que son indicateur commence à clignoter rapidement en bleu et en rouge.
3.2 Sur l'AW111T, appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les indicateurs commencent à clignoter rapidement en violet et en rouge.
3.3 Attendez que les indicateurs des deux appareils deviennent bleus fixes.

Indications des LED

Indicateurs AW111T	Statut
Défilement bleu	Mise à jour du micrologiciel
Clignotement rapide en bleu et rouge (tous les indicateurs)	Appairage activé
Bleu fixe (niveau de batterie)	Appairage / prêt
Rouge clignotant (indicateur d'extrême gauche)	Batterie faible
Rouge fixe (tous les indicateurs)	Microphone coupé
Bleu fixe (tous les indicateurs)	Batterie pleine
Indicateurs AW111R	**Statut**
Clignotant en violet et rouge	Démarrage / en attente d'appairage
Clignotant rapidement en violet et rouge	Appairage activé
Bleu fixe	Apparié

Plus d'informations

Pour plus d'informations, visitez notre page web http://q.avermedia.com/AW111 ou scannez ce code QR.

Italiano

Introduzione

L'AVerMedia AW111 è un microfono di estensione wireless progettato specificamente per AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Oltre a estendere la portata del PA511D, l'AW111 offre un suono migliore agli utenti online che partecipano alla riunione in uno spazio più ampio.

Contenuto della scatola

- Microfono senza fili (AW111T x2)
- Ricevitore wireless (AW111R)
- Adattatore USB
- Cavo da USB Tipo-C a Tipo-A (x2)
- Cavo audio TRS da 3,5 mm
- Guida rapida

Panoramica (AW111T)

1. Indicatori LED
2. Pulsante di luminosità
   Toccare 1X: commutazione tra luminosità alta e bassa
3. Pulsante di accensione
   Toccare 1X: accensione
   Toccare a lungo per 2 secondi: Spegnimento
4. Pulsante di accoppiamento*
   Toccare a lungo per 3 secondi: Attiva l'accoppiamento
5. Pulsante Mute
   Toccare 1X: silenziare/disattivare il microfono.
6. Pulsante AI con indicatore
   Toccare 1X: attivare la riduzione del rumore AI
7. Microfono
8. Porta USB Tipo-C (solo per la ricarica)

* I modelli AW111T e AW111R sono già accoppiati, quindi non si consiglia di accoppiarli nuovamente se non necessario.

Panoramica (AW111R)

9. Connettore USB-A (solo per l'alimentazione)
10. Pulsante di accoppiamento con indicatore

Premere a lungo per 3 secondi per attivare l'accoppiamento

11. Uscita microfonica da 3,5 mm
12. Pulsante di accoppiamento con indicatore
    Premere a lungo per 3 secondi per attivare l'accoppiamento

* Questa uscita microfonica da 3,5 mm funziona solo se collegata a un ingresso microfonico TRS da 3,5 mm.

Installazione

1. Collegare il dongle del ricevitore wireless (AW111R) alla barra Mingle (PA511D). L'AW111R si accenderà automaticamente.

Nota 1: Assicurarsi che il firmware del PA511D sia aggiornato per garantire il corretto funzionamento dell'AW111.

2. Collegare il microfono wireless (AW111T) a una presa di corrente. L'AW111T si accenderà automaticamente.

Nota 2: per il primo utilizzo, si consiglia di caricare completamente l'AW111T finché tutti gli indicatori non diventano blu fisso.

3. L'AW111R e l'AW111T sono già accoppiati, quindi sono pronti all'uso una volta accesi.

Nota 3: se non sono accoppiati, è possibile accoppiarli manualmente seguendo i passaggi seguenti.

3.1 Sull'AW111R, tenere premuto uno dei pulsanti di accoppiamento finché l'indicatore non inizia a lampeggiare rapidamente in blu e rosso.
3.2 Sull'AW111T, toccare e tenere premuto il pulsante di accoppiamento finché gli indicatori non iniziano a lampeggiare rapidamente in viola e rosso.
3.3 Attendere che gli indicatori di entrambi i dispositivi diventino blu fisso.

Indicazioni LED

Indicatori AW111T	Status
Scorrevole blu	Aggiornamento del firmware
Lampeggia rapidamente in blu e rosso (tutti gli indicatori)	Accoppiamento attivato
Blu fisso (a livello di batteria)	Accoppiato / pronto
Rosso lampeggiante (indicatore all'estrema sinistra)	Batteria scarica
Rosso fisso (tutti gli indicatori)	Microfono disattivato
Blu fisso (tutti gli indicatori)	Batteria piena
Indicatori AW111R	**Status**
Viola e rosso lampeggianti	Avvio / in attesa di accoppiamento
Lampeggiano rapidamente in viola e rosso	Accoppiamento attivato
Blu fisso	Accoppiato

Maggiori informazioni

Per maggiori informazioni, visita la nostra pagina web http://q.avermedia.com/AW111 o fai la scansione di questo codice QR.

Español

Introducción

El AVerMedia AW111 es un micrófono inalámbrico de extensión diseñado específicamente para AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Al tiempo que amplía el rango de captación del PA511D, el AW111 también ofrece un mejor sonido para los usuarios en línea que asisten a la reunión en un espacio más grande.

Dentro de la caja

- Micrófono inalámbrico (AW111T x2)
- Receptor inalámbrico (AW111R)
- Adaptador USB
- Cable USB de tipo C a tipo A (x2)
- Cable de audio TRS de 3,5 mm
- Guía rápida

Componentes del producto (AW111T)

1. Indicadores LED
2. Botón de brillo
   Toque 1X: Alternar entre brillo alto y bajo
3. Botón de encendido
   Toque 1X: Encendido
   Pulsación prolongada 2s: Apagar
4. Botón de emparejamiento
   Pulsación larga 3s: Activar emparejamiento
5. Botón de silencio
   Toque 1X: Silenciar/activar micrófono.
6. Botón AI con indicador
   Toque 1X: Activar reducción de ruido AI
7. Micrófono
8. Puerto USB Tipo-C (solo para carga)

* AW111T y AW111R están preemparejados fuera de la caja, por lo que no se recomienda volver a emparejarlos a menos que sea necesario.

Componentes del producto (AW111R)

9. Conector USB-A (sólo para alimentación)
10. Botón de emparejamiento con indicador
    Pulsación prolongada durante 3 segundos para activar elemparejamiento
11. Salida de micrófono de 3,5 mm*.
12. Botón de emparejamiento con indicador
    Mantén pulsado 3 segundos para activar el emparejamiento

* Esta salida de micrófono de 3,5 mm sólo funciona cuando está conectada a una entrada de micrófono TRS de 3,5 mm.

Instalación

1. Conecte el receptor inalámbrico (AW111R) a su Mingle Bar (PA511D). El AW111R se encenderá automáticamente.

Nota 1: Asegúrese de que el firmware de su PA511D está actualizado para que funcione correctamente con el AW111.

2. Conecte el micrófono inalámbrico (AW111T) a una toma de corriente. El AW111T se encenderá automáticamente.

Nota 2: Para el primer uso, se recomienda cargar completamente el AW111T hasta que todos los indicadores se vuelvan de color azul sólido.

3. El AW111R y el AW111T vienen preemparejados de fábrica, por lo que están listos para funcionar una vez encendidos.

Nota 3: Si no están emparejados, puede emparejarlos manualmente siguiendo los pasos que se indican a continuación.

3.1 En el AW111R, mantenga pulsado uno de sus botones de emparejamiento hasta que su indicador empiece a parpadear rápidamente en azul y rojo.
3.2 En el AW111T, mantenga pulsado el Botón Pair hasta que los indicadores empiecen a parpadear en morado y rojo rápidamente.
3.3 Espere hasta que los indicadores de ambos dispositivos se vuelvan de color azul fijo.

Indicadores LED

Indicadores AW111T	Estado
Azul parpadeante	Actualización del firmware
Parpadeando rápidamente en azul y rojo (todos los indicadores)	Emparejamiento activado
Azul fijo (nivel de batería)	Emparejado / listo
Rojo intermitente (indicador del extremo izquierdo)	Batería baja
Rojo fijo (todos los indicadores)	Micrófono silenciado
Azul fijo (todos los indicadores)	Batería completa
Indicadores AW111R	**Estado**
Púrpura y rojo intermitentes	Iniciando / esperando para emparejar

Púrpura y rojo intermitentes rápidamente	Emparejamiento activado
Azul fijo	Emparejado

Más Información

Para más información, visite nuestra página web http://q.avermedia.com/AW111 o escanee este código QR.

Nederlands

Introductie

De AVerMedia AW111 is een draadloze uitbreidingsmicrofoon die speciaal ontworpen is voor de AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Terwijl hij het bereik van de PA511D vergroot, levert de AW111 ook beter geluid voor online gebruikers die de vergadering in een grotere ruimte bijwonen.

In de doos

- Draadloze microfoon (AW111T x2)
- Draadloze ontvanger (AW111R)
- USB-adapter
- USB-kabel type C naar type A (x2)
- 3,5 mm TRS-audiokabel
- Beknopte handleiding

Onderdelen en poorten (AW111T)

1. LED-indicatoren
2. Knop Helderheid
   Tik 1X: Schakelen tussen hoge en lage helderheid
3. Aan/uit-knop
   1X tikken: inschakelen
   Lang 2 seconden tikken: Uitschakelen
4. Knop koppelen*
   Lang 3 seconden tikken: Koppeling activeren
5. Knop dempen
   1X tikken: microfoon dempen/ontkoppelen.
6. AI-knop met indicator
   Tik op 1X: AI-ruisonderdrukking inschakelen
7. Microfoon
8. USB Type-C poort (alleen voor opladen)

* AW111T en AW111R zijn vooraf gekoppeld uit de doos, dus het is niet aanbevolen om ze opnieuw te koppelen tenzij dat nodig is.

Onderdelen en poorten (AW111R)

9. USB-A Aansluiting (alleen voor voeding)
10. Koppelknop met indicator
    3s lang indrukken om koppelen te activeren
11. 3,5 mm microfoonuitgang*
12. Koppelknop met indicator
    Druk 3 seconden op de knop om koppeling te activeren

* Deze 3,5 mm microfoonuitgang werkt alleen als hij is aangesloten op een 3,5 mm TRS microfooningang.

Installatie

1. Sluit de draadloze ontvanger (AW111R) dongle aan op je Mingle Bar (PA511D). De AW111R wordt automatisch ingeschakeld.

Opmerking 1: Zorg ervoor dat de firmware van je PA511D up-to-date is voor een goede werking met de AW111.

2. Sluit de draadloze microfoon (AW111T) aan op een stopcontact. De AW111T wordt automatisch ingeschakeld.

Opmerking 2: Voor het eerste gebruik is het aanbevolen om de AW111T volledig op te laden totdat alle indicators blauw oplichten.

3. De AW111R en AW111T zijn vooraf gekoppeld uit de doos, dus ze zijn klaar voor gebruik zodra ze ingeschakeld zijn.

Opmerking 3: Als ze niet gekoppeld zijn, kun je ze nog steeds handmatig koppelen door de onderstaande stappen te volgen.

3.1 Houd op de AW111R één van de koppelingsknoppen ingedrukt tot de indicator snel blauw en rood begint te knipperen.
3.2 Houd op de AW111T de koppelingsknop ingedrukt tot de indicatoren snel paars en rood beginnen te knipperen.
3.3 Wacht tot de indicatoren van

beide apparaten ononderbroken blauw worden.

Led-indicatoren

AW111T indicatoren	Status
Blauw knipperend	Firmware update
Knippert snel blauw en rood (alle indicatoren)	Koppeling geactiveerd
Continu blauw (op batterijniveau)	Gekoppeld / klaar
Knippert rood (indicator uiterst links)	Batterij bijna leeg
Continu rood (alle indicatoren)	Microfoon gedempt
Continu blauw (alle indicatoren)	Batterij vol
AW111R indicatoren	**Status**
Knippert paars en rood	Opstarten / wachten om te koppelen
Knippert snel paars en rood	Koppeling geactiveerd
Continu blauw	Gekoppeld

Meer informatie

Ga voor meer informatie naar onze webpagina http://q.avermedia.com/AW111 of scan deze QR-code.

Polski

Wprowadzenie

AVerMedia AW111 to bezprzewodowy mikrofon rozszerzający zaprojektowany specjalnie dla AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Rozszerzając zasięg odbioru PA511D, AW111 zapewnia również lepszy dźwięk użytkownikom online uczestniczącym w spotkaniu w większej przestrzeni.

W pudełku

- Mikrofon bezprzewodowy (AW111T x2)
- Odbiornik bezprzewodowy (AW111R)
- Adapter USB
- Kabel USB Typ-C do Typ-A (x2)
- Kabel audio 3,5 mm TRS
- Skrócona instrukcja obsługi

Przegląd (AW111T)

1. Wskaźniki LED
2. Przycisk jasności
   Stuknij 1X: Przełączanie między wysoką i niską jasnością
3. Przycisk zasilania
   Stuknięcie 1X: włączenie zasilania
   Długie dotknięcie 2s: Wyłączanie
4. Przycisk parowania*
   Długie dotknięcie 3s: Aktywacja parowania
5. Przycisk wyciszenia
   Stuknięcie 1X: Wyciszenie/ wyłączenie mikrofonu.
6. Przycisk AI ze wskaźnikiem
   Stuknij 1X: Włącz redukcję szumów AI
7. Mikrofon
8. Port USB typu C (tylko do ładowania)

* AW111T i AW111R są wstępnie sparowane po wyjęciu z pudełka, więc nie zaleca się ich ponownego parowania, chyba że jest to konieczne.

Przegląd (AW111R)

9. Złącze USB-A (tylko do zasilania)
10. Przycisk parowania ze wskaźnikiem
    Długie naciśnięcie przez 3 sekundy aktywuje parowanie
11. Wyjście mikrofonowe 3,5 mm*
12. Przycisk parowania ze wskaźnikiem
    Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekun dy, aby aktywować parowanie

* Wyjście mikrofonowe 3,5 mm działa tylko po podłączeniu do wejścia mikrofonowego TRS 3,5 mm.

Instalacja

1. Podłącz klucz sprzętowy odbiornika bezprzewodowego (AW111R) do głośnika Mingle Bar (PA511D). AW111R włączy się automatycznie.

Uwaga 1: Upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe PA511D jest aktualne, aby zapewnić prawidłowe działanie AW111.

2. Podłącz mikrofon bezprzewodowy (AW111T) do gniazda zasilania. AW111T włączy się automatycznie.

Uwaga 2: Przy pierwszym użyciu zaleca się pełne naładowanie AW111T, aż wszystkie wskaźniki zaświecą się na

niebiesko.

3. AW111R i AW111T są wstępnie sparowane po wyjęciu z pudełka, więc są gotowe do pracy po włączeniu.

Uwaga 3: Jeśli urządzenia nie są sparowane, można je sparować ręcznie, wykonując poniższe czynności.

3.1 Na AW111R naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków parowania, aż jego wskaźnik zacznie szybko migać na niebiesko i czerwono.
3.2 Na AW111T naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania, aż wskaźniki zaczną szybko migać na fioletowo i czerwono.
3.3 Poczekaj, aż wskaźniki obu urządzeń zmienią kolor na niebieski.

Wskazania LED

Wskaźniki AW111T	Status
Przewijanie na niebiesko	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Szybkie miganie na niebiesko i czerwono (wszystkie wskaźniki)	Aktywowano parowanie
Stały niebieski (poziom naładowania baterii)	Sparowany / gotowy
Miga na czerwono (skrajny lewy wskaźnik)	Niski poziom naładowania baterii
Stały czerwony (wszystkie wskaźniki)	Mikrofon wyciszony
Stały niebieski (wszystkie wskaźniki)	Pełna bateria
Wskaźnik AW111R	**Status**
Miga na fioletowo i czerwono	Uruchamianie / oczekiwanie na sparowanie
Miga szybko na fioletowo i czerwono	Aktywowano parowanie
Stały niebieski	Sparowany

Więcej informacji

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową http://q.avermedia.com/AW111 lub zeskanuj kod QR.

Čeština

Úvod

AVerMedia AW111 je bezdrátový rozšiřující mikrofon speciálně navržený pro AVerMedia Mingle Bar (PA511D). AW111 rozšiřuje dosah snímání PA511D a zároveň poskytuje lepší zvuk pro online uživatele, kteří se účastní schůzky ve větším prostoru.

Obsah balení

- Bezdrátový mikrofon (AW111T x2)
- Bezdrátový přijímač (AW111R)
- Adaptér USB
- USB kabel typ C až typ A (x2)
- 3,5 mm TRS audio kabel
- Rychlý návod

Přehled (AW111T)

1. Indikátory LED
2. Tlačítko jasu
   Klepněte na tlačítko 1x: Přepínání mezi vysokým a nízkým jasem
3. Tlačítko napájení
   Klepněte na tlačítko 1X: zapnutí napájení
   Dlouhé klepnutí 2s: Vypnutí
4. Tlačítko párování*
   Dlouhé klepnutí 3s: Aktivovat párování
5. Tlačítko ztlumení zvuku
   Klepněte 1x: Ztlumení/odstranění mikrofonu.
6. Tlačítko AI s indikátorem
   Klepnutí 1X: Zapnutí redukce šumu AI
7. Mikrofon
8. Port USB typu C (pouze pro nabíjení)

* Modely AW111T a AW111R jsou po vybalení z krabice předem spárovány, takže se nedoporučuje je znovu párovat, pokud to není nutné.

Přehled (AW111R)

9. Konektor USB-A (pouze pro napájení)
10. Tlačítko párování s indikátorem
    Dlouhým stisknutím po dobu 3 s aktivujete párování
11. 3,5 mm výstup pro mikrofon*
12. Tlačítko párování s indikátorem
    Dlouhým stisknutím 3 s aktivujete párování

* Tento 3,5mm mikrofonní výstup funguje pouze po připojení k 3,5mm mikrofonnímu vstupu TRS.

Instalace

1. Připojte bezdrátový přijímač (AW111R) k zařízení Mingle Bar (PA511D). Zařízení AW111R se automaticky zapne.

Poznámka 1: Ujistěte se, že firmware vašeho zařízení PA511D je aktuální, aby správně fungoval s AW111.

2. Připojte bezdrátový mikrofon (AW111T) do elektrické zásuvky. Mikrofon AW111T se automaticky zapne.

Poznámka 2: Při prvním použití se doporučuje plně nabít AW111T, dokud se všechny indikátory nerozsvítí na modro.

3. Zařízení AW111R a AW111T jsou po vybalení z krabice předpřipravena k provozu, takže jsou po zapnutí připravena k použití.

Poznámka 3: Pokud nejsou spárovány, můžete je přesto spárovat ručně podle níže uvedených kroků.

3.1 Na zařízení AW111R stiskněte a podržte jedno z jeho párovacích tlačítek, dokud jeho indikátor nezačne rychle blikat modře a červeně.
3.2 Na zařízení AW111T stiskněte a podržte tlačítko Pair, dokud jeho indikátory nezačnou rychle blikat fialově a červeně.
3.3 Počkejte, dokud se indikátory obou zařízení nezmění na modré.

Kontrolky

Indikátory AW111T	Stav
Bliká modře	Aktualizace firmwaru
Rychle blikající modrá a červená (všechny indikátory)	Párování aktivováno
Trvale modrá (při stavu baterie)	Spárováno / připraveno
Bliká červeně (levý krajní indikátor)	Slabá baterie
Trvale červená (všechny indikátory)	Mikrofon ztlumen
Plná modrá (všechny indikátory)	Plná baterie
Indikátory AW111R	**Stav**
Bliká fialově a červeně	Spuštění / čekání na spárování
Rychle blikající fialová a červená	Párování aktivováno
Plná modrá	Spárování

Další informace

Další informace najdete na webové adrese http://q.avermedia.com/AW111 nebo naskenujte QR kód.

Русский

Введение

AVerMedia AW111 - это беспроводной удлиняющий микрофон, специально разработанный для AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Расширяя диапазон приема PA511D, AW111 также обеспечивает более качественное звучание для онлайн-пользователей, присутствующих на встрече в более просторном помещении.

Комплектация

- Беспроводной микрофон (AW111T x2)
- Беспроводной приемник (AW111R)
- Адаптер USB
- Кабель USB Type-C на Type-A (x2)
- Аудиокабель 3,5 мм TRS
- Краткое руководство

Обзор (AW111T)

1. Светодиодные индикаторы
2. Кнопка яркости
   Нажмите 1X: переключение между высокой и низкой яркостью
3. Кнопка питания
   Нажатие 1X: включение питания
   Длительное нажатие 2 с: Выключение
4. Кнопка сопряжения*
   Длительное нажатие 3 с: Активация

сопряжения

5. Кнопка отключения звука
   Нажмите 1 раз: отключение/включение микрофона.
6. Кнопка AI с индикатором
   Нажмите 1 раз: включение функции шумоподавления AI
7. Микрофон
8. Порт USB Type-C (только для зарядки)

* AW111T и AW111R предварительно сопряжены из коробки, поэтому не рекомендуется повторно сопрягать их без необходимости.

Обзор (AW111R)

9. Разъем USB-A (только для питания)
10. Кнопка сопряжения с индикатором
    Длительное нажатие в течение 3 с для активации сопряжения
11. Микрофонный выход 3,5 мм*
12. Кнопка сопряжения с индикатором
    Длительное нажатие в течение 3 с для активации сопряжения

* Этот 3,5-мм микрофонный выход работает только при подключении к 3,5-мм микрофонному входу TRS.

Установка

1. Подключите беспроводной приемник (AW111R) к Mingle Bar (PA511D). AW111R включится автоматически.

Примечание 1: Убедитесь, что прошивка вашего PA511D обновлена для правильной работы с AW111.

2. Подключите беспроводной микрофон (AW111T) к розетке. AW111T включится автоматически.

Примечание 2: При первом использовании рекомендуется полностью зарядить AW111T, пока все индикаторы не загорятся синим цветом.

3. AW111R и AW111T предварительно сопряжены из коробки, поэтому после включения они готовы к работе.

Примечание 3: Если они не сопряжены, вы можете сопрячь их вручную, выполнив следующие действия.

3.1 На AW111R нажмите и удерживайте одну из кнопок сопряжения, пока ее индикатор не начнет быстро мигать синим и красным цветом.
3.2 На устройстве AW111T нажмите и удерживайте кнопку сопряжения, пока индикаторы не начнут быстро мигать фиолетовым и красным цветом.
3.3 Подождите, пока индикаторы обоих устройств не станут сплошными синими.

Светодиодная индикация

Индикаторы AW111T	Состояние
Прокрутка синего цвета	Обновление микропрограммы
Быстрое мигание синим и красным (все индикаторы)	Активировано сопряжение
Непрерывный синий (уровень заряда батареи)	Сопряжение / готовность
Мигающий красный (крайний левый индикатор)	Низкий заряд батареи
Сплошной красный (все индикаторы)	Микрофон отключен
Сплошной синий (все индикаторы)	Полный заряд батареи
Индикаторы AW111R	**Состояние**
Мигает фиолетовым и красным	Запуск / ожидание сопряжения
Быстрое мигание фиолетовым и красным	Сопряжение активировано
Сплошной синий	Сопряжение

Дополнительная информация

Для получения дополнительной информации посетите нашу веб-страницу http://q.avermedia.com/AW111 или отсканируйте этот QR-код.

ภาษาไทย

การแนะนำ

AVerMedia AW111 เป็นไมโครโฟนขยายแบบไร้สายที่ออกแบบเป็นพิเศษสำหรับ AVerMedia Mingle Bar (PA511D) นอกจากจะขยายช่วงปุ๊กอัพของ PA511D แล้ว AW111 ยังมอบเสียงที่ดีกว่าสำหรับผู้ใช้ออนไลน์ที่เข้าร่วมการประชุมในพื้นที่ขนาดใหญ่อีกด้วย

ภายในกล่อง

- ไมโครโฟนไร้สาย (AW111T x2)
- ตัวรับสัญญาณไร้สาย (AW111R)
- อะแดปเตอร์ USB
- สาย USB Type-C to Type-A (x2)
- สายสัญญาณเสียง TRS ขนาด 3.5 มม
- คู่มือฉบับย่อ

ภาพรวม (AW111T)

1. ไฟ LED แสดงสถานะ
2. ปุ่มความสว่าง
   แตะ 1X:สลับระหว่างความสว่างสูงและต่ำ
3. ปุ่มเพาเวอร์
   แตะ 1X: เปิดเครื่อง
   แตะยาว 2 วินาที: ปิดเครื่อง
4. ปุ่มจับคู่*
   แตะยาว 3 วินาที: เปิดใช้งานการจับค
5. ปุ่มปิดเสียง
   แตะ 1X: ปิด/เปิดเสียงไมโครโฟน
6. ปุ่ม AI พร้อมตัวบ่งชี้
   แตะ 1X: เปิดใช้งานการลดสัญญาณรบกวน AI
7. ไมโครโฟน
8. พอร์ต USB Type-C (สำหรับการชาร์จเท่านั้น)

* AW111T และ AW111R ได้รับการจับคู่ไว้ล่วงหน้าตั้งแต่แกะกล่อง จึงไม่แนะนำให้ทำการจับคู่ใหม่เว้นแต่จำเป็น

ภาพรวม (AW111R)

9. ขั้วต่อ USB-A (สำหรับจ่ายไฟเท่านั้น)
10. ปุ่มจับคู่กับตัวบ่งชี้
    กด 3 วินาทีค้างไว้เพื่อเปิดใช้งานการจับคู่
11. เอาต์พุตไมโครโฟน 3.5 มม.*
12. ปุ่มจับคู่กับตัวบ่งชี้
    กด 3 วินาทีค้างไว้เพื่อเปิดใช้งานการจับคู่

* เอาต์พุตไมโครโฟน 3.5 มม. นี้ใช้งานได้เมื่อเชื่อมต่อกับอินพุตไมโครโฟน TRS 3.5 มม. เท่านั้น

การติดตั้ง

1. เชื่อมต่อดองเกิลตัวรับสัญญาณไร้สาย (AW111R) เข้ากับ Mingle Bar ของคุณ (PA511D) AW111R จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ 1: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเฟิร์มแวร์ของ PA511D ของคุณเป็นเวอร์ชันล่าสุดเพื่อการทำงานที่เหมาะสมกับ AW111

2. เชื่อมต่อไมโครโฟนไร้สาย (AW111T) เข้ากับเต้ารับไฟฟ้า AW111T จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ 2: สำหรับการใช้งานครั้งแรก ขอแนะนำให้ชาร์จ AW111T ให้เต็มจนกว่าไฟสัญญาณทั้งหมดจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินนิ่ง

3. AW111R และ AW111T ได้รับการจับคู่ไว้ล่วงหน้าตั้งแต่แกะกล่อง ดังนั้นจึงพร้อมใช้งานทันทีที่เปิดเครื่อง

หมายเหตุ 3: หากไม่ได้จับคู่ คุณยังคงสามารถจับคู่ด้วยตนเองได้โดยทำตามขั้นตอนด้านล่าง

3.1 บน AW111R ให้กดปุ่มจับคู่ปุ่มใดปุ่มหนึ่งค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะเริ่มกะพริบเป็นสีน้ำเงินและสีแดงอย่างรวดเร็ว
3.2 บน AW111T ให้แตะปุ่มจับคู่ค้างไว้จนกระทั่งไฟสัญญาณเริ่มกะพริบเป็นสีม่วงและแดงอย่างรวดเร็ว
3.3 รอจนกระทั่งไฟแสดงสถานะของอุปกรณ์ทั้งสองเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินค้าง

ไฟ LED

ตัวชี้วัด AW111T	สถานะ
เลื่อนสีน้ำเงิน	อัพเดตเฟิร์มแวร์
กระพริบสีน้ำเงินและสีแดงอย่างรวดเร็ว (ตัวบ่งชี้ทั้งหมด)	เปิดใช้งานการจับคู่แล้ว
สีน้ำเงินทึบ (ที่ระดับแบตเตอรี)	จับคู่/พร้อม
สีแดงกะพริบ (ตัวแสดงด้านซ้ายสุด)	แบตเตอรีต่ำ
สีแดงทึบ (ตัวบ่งชี้ทั้งหมด)	ปิดเสียงไมโครโฟนแล้ว
สีน้ำเงินทึบ (ตัวบ่งชี้ทั้งหมด)	แบตเตอรีเต็ม
ตัวชี้วัด AW111R	**สถานะ**
กระพริบสีม่วงและสีแดง	กำลังเริ่มต้น / กำลังรอการจับคู่
กระพริบสีม่วงและสีแดงอย่างรวดเร็ว	เปิดใช้งานการจับคู่แล้ว
สีฟ้าทึบ	จับคู่แล้ว

ข้อมูลเพิ่มเติม

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม สามารถเข้าชมได้ที่เว็บไซต์ http://q.avermedia.com/AW111 หรือสแกน QR Code

繁體中文

簡介

圓剛AW111是專為圓剛Mingle Bar（PA511D）設計的無線擴充麥克風。 在擴展 PA511D 收音範圍的同時，AW111 也能為在大空間裏參加會議的線上使用者提供更好的音質。

包裝內容

- 無線麥克風（AW111T x2）
- 無線接收器（AW111R）
- USB 轉接器
- USB Type-C 轉 Type-A 連接線（x2）
- 3.5 mm TRS 音訊線
- 快速安裝手冊

外觀簡介（AW111T）

1. LED 指示燈
2. 亮度按鈕
   按 1X：在高亮度和低亮度之間切換
3. 電源按鈕
   按 1X：開機
   長按 2 秒 關閉電源
4. 配對按鈕
   長按 3 秒 啟動配對
5. 靜音按鈕
   按 1X：麥克風靜音/取消靜音。
6. 帶指示燈的 AI 按鈕
   按 1X：啟用 AI 降噪功能
7. 麥克風
8. USB Type-C 連接埠（僅用於充電）

* AW111T 和 AW111R 出廠時已預先配對，因此除非需要，否則不建議重新配對。

外觀簡介（AW111R）

9. USB-A 介面（僅供供電）
10. 配對按鈕（附指示燈）
    長按 3 秒啟動配對
11. 3.5 毫米麥克風輸出
12. 帶指示燈的配對按鈕
    長按 3 秒鐘啟動配對

* 此 3.5 毫米麥克風輸出只有在連接到 3.5 毫米 TRS 麥克風輸入時才能運作。

安裝

1. 將無線接收器 (AW111R) 連接到您的 Mingle Bar (PA511D)。 AW111R 將自動開啟。

註 1：請確保 PA511D 的韌體是最新的，以便與 AW111 配合使用。

2. 將無線麥克風 (AW111T) 連接到電源插座。 AW111T 將自動開啟。

註 2：首次使用時，建議將 AW111T 充滿電，直到所有指示燈變為純藍色。

3. AW111R 和 AW111T 出廠時已預先配對，因此開啟後即可使用。

註 3：如果沒有配對，仍可依照以下步驟手動配對。

3.1 在 AW111R 上，按住其中一個配對按鈕，直到其指示燈快速閃爍藍光和紅光。
3.2 在 AW111T 上，點擊並按住配對按鈕，直到指示燈開始快速閃爍紫色和紅色。
3.3 等待直到兩個裝置的指示燈都變成純藍色。

LED 指示

AW111T 指示燈	狀態
藍燈捲動	韌體更新
藍燈和紅燈快速閃爍（所有指示燈）	已啟動配對
藍燈恆亮（電池電量）	已配對 / 準備就緒
紅燈閃爍（最左側指示燈）	低電量
紅燈恆亮（所有指示燈）	麥克風靜音
藍燈恆亮（所有指示燈）	滿電
AW111R 指示燈	**狀態**
紫燈和紅燈閃爍	啟動 / 等待配對
紫燈和紅燈快速閃爍	配對中
藍燈恆亮	已配對

更多資訊

更多資訊，請參考 http://q.avermedia.com/AW111 或掃描 QR code。

简体中文

简介

圆刚AW111是专为圆刚Mingle Bar（PA511D）设计的无线扩展麦克风。在扩展 PA511D 拾取范围的同时，AW111 还能为在更大空间参加会议的在线用户提供更好的音质。

包装内容

- 无线麦克风（AW111T x2）

- 无线接收器（AW111R）
- USB 适配器
- USB Type-C转Type-A线（x2）
- 3.5 毫米TRS音频线
- 快速指南手册

外观简介（AW111T)

1. LED 指示灯
2. 亮度按钮
   点按：在高亮度和低亮度之间切换
3. 电源按钮
   点按：开机
   长按 2 秒 关闭电源
4. 配对按钮
   长按 3 秒 激活配对
5. 静音按钮
   点按：麦克风静音/取消静音。
6. 带指示灯的 AI 按钮
   点按：启用 AI 降噪功能
7. 麦克风
8. USB Type-C 端口（仅用于充电）

* AW111T 和 AW111R 出厂时已预先配对，因此除非需要，否则不建议重新配对。

外观简介（AW111T)

9. USB-A 接口（仅用于供电）
10. 配对按钮（带指示灯）
    长按 3 秒激活配对
11. 3.5 毫米麦克风输出
    带指示灯的配对按钮
12. 长按 3 秒钟激活配对

* 该 3.5 毫米麦克风输出只有在连接到 3.5 毫米 TRS 麦克风输入时才能工作。

安装

1. 将无线接收器 (AW111R) 连接到您的 Mingle Bar (PA511D)。AW111R 将自动打开。

注 1：请确保 PA511D 的固件是最新的，以便与 AW111 配合使用。

2. 将无线麦克风 (AW111T) 连接到电源插座。AW111T 将自动开启。

注 2： 首次使用时，建议将 AW111T 充满电，直至所有指示灯变为纯蓝色。

3. AW111R 和 AW111T 出厂时已预先配对，因此打开后即可使用。

注 3：如果没有配对，仍可按照以下步骤手动配对。

3.1 在 AW111R 上，按住其中一个配对按钮，直到其指示灯快速闪烁蓝光和红光。

3.2 在 AW111T 上，点击并按住配对按钮，直到指示灯开始快速闪烁紫色和红色。

3.3 等待直到两个设备的指示灯都变成纯蓝色。

LED指示

AW111T 指示灯	状态
蓝灯滚动	固件更新
蓝灯和红灯快速闪烁（所有指示灯）	已激活配对
蓝灯恒亮（电池电量）	已配对 / 准备就绪
红灯闪烁（最左侧指示灯）	低电量
红灯恒亮（所有指示灯）	麦克风静音
蓝灯恒亮（所有指示灯）	满电
AW111R 指示灯	**状态**
紫灯和红灯闪烁	启动 / 等待配对
紫灯和红灯快速闪烁	配对已激活
蓝灯恒亮	已配对

更多信息

了解更多产品信息请进入官网 http://q.avermedia.com/AW111，或者扫描右方二维码。

한국어

소개

AVerMedia AW111 모델은 AVerMedia Mingle Bar(PA511D)제품을 더 쾌적하게 사용할 수 있도록 특별히 개발된 무선 확장 마이크 입니다. PA511D 제품의 마이크 인식범위를 보다 넓게 확장하는 동시에 회의에 참여하는 온라인 사용자에게 향상된 음질을 제공합니다.

구성품

- 무선 마이크 본체 (AW111T x2)
- 무선 수신기 (AW111R)
- USB 어댑터
- USB Type-C to Type-A 케이블 (x2)
- 3.5mm TRS 오디오 케이블
- 퀵 가이드

무선 마이크 본체(AW111T)

1. LED 상태표시등
2. 밝기 버튼
   한 번 누르기 : 최대 밝기와 최저 밝기를 누를 때 마다 전환
3. 전원버튼
   한 번 누르기 : 전원켜기
   초 길게 누르기 : 전원끄기
4. 페어링 버튼*
   3초 길게 누르기 : 페어링(연결) 활성화
5. 음소거 버튼
   한 번누르기 : 마이크 음소거 / 음소거 해재
6. AI 표시 버튼
   한 번 누르기 : Ai 잡음제거 감소 활성 / 비활성화
7. 마이크
8. USB Type-C 연결단자(충전전용)

* AW111T, AW111R은 제품출고 시 사전페어링(연결)이 된 상태이며, 그대로 사용하시는 것을 권장합니다.

무선 마이크 본체(AW111R)

9. USB-A 연결단자(전원 전용)
10. 페어링(연결) 상태표시 버튼
    3초 길게 눌러 페어링(연결) 활성화
11. 3.5mm 마이크 출력
    (3.5mm 마이크 출력은 3.5mm TRS 마이크 입력에 연결된 경우에만 동작합니다)
12. 10. 페어링(연결) 상태표시 버튼
    3초 길게 눌러 페어링(연결) 활성화

설치

1. 무선리시버(AW111R)동글을 Mingle Bar(PA511D) 뒤쪽에 연결합니다.연결시 AW111R 전원이 자동으로 켜집니다.

참고1 : AW111의 정상동작을 위해서는 PA511D제품이 최신펌웨어 버전인지 확인하세요.

2. 무선 마이크(AW111T)를 전원콘센트에 연결합니다.연결시 AW111T 전원이 자동으로 켜집니다.

참고2 :처음 사용 시 모든 상태표시등이 파란색으로 고정될 때까지 AW111T를 완충하여 사용하는 것을 권장합니다.

3. AW111R과 AW111T는 출고 시 사전페어링(연결)되어 있으므로 전원을 켜서 바로 사용할 수 있습니다.

참고3 : 페어링(연결)되어 있지 않을 시 다음 방법을 통해 수동으로 페어링(연결)할 수 있습니다.

3.1 AW111R에서 표시등이 파란색과 빨간색으로 빠르게 교차하여 깜박일 때까지 페어링(연결)버튼 중 하나를 길게 눌러 줍니다.

3.2 AW111T에서는 표시등이 보라색과 빨간색으로 빠르게 깜박일때 페어링 버튼을 길게 누릅니다.

3.3 두 기기의 표시등이 모두 파란색으로 고정될 때까지 기다립니다.

LED 표시

AW111T 표시등	상태
파란색 점멸	펌웨어 업데이트 중
파란색과 빨간색이 빠르게 깜박임 (모든 표시등)	페어링 활성화됨
파란색 점등 (배터리 잔량)	페어링됨 / 준비됨
빨간색 점멸 (맨 왼쪽 표시기)	배터리 부족
빨간색 점등 (모든 표시등)	마이크 음소거됨
파란색 점등 (모든 표시등)	배터리 가득 찼음
AW111R 표시등	**상태**
보라색 및 빨간색 점멸	시작 중 / 페어링 대기 중
보라색과 빨간색이 빠르게 깜박임	페어링 활성화됨
파란색 점등	페어링됨

추가 정보

자세한 내용을 저희 웹 페이지 http://q.avermedia.com/AW111 을 방문하거나 이 QR 코드를 스캔하세요.

日本語

製品紹介

AVerMedia AW111は、AVerMedia Mingle Bar (PA511D)用に設計されたワイヤレス拡張マイクです。AW111は、PA511Dの集音範囲を広げると同時に、より広いスペースで会議に参加するオンラインユーザーにより良いサウンドを提供します。

パッケージ内容物

- ワイヤレスマイク(AW111T x2)

- ワイヤレスレシーバー(AW111R)
- USBアダプター
- USB Type-C to Type-Aケーブル(x2)
- 3.5 mm TRSオーディオケーブル
- クイックスタートガイド

本体各部の名称と機能(AW111T)

1. LEDインジケータ
2. 明るさボタン
   タップ：明るさの切り替え
3. 電源ボタン
   タップ：電源オン
   長押し（2秒）：電源オフ
4. ペアリングボタン
   長押し(3秒)：ペアリングモードにする
5. ミュートボタン
   タップ：マイクのミュート/ミュート解除
6. インジケーター付きAIボタン
   タップ：AIノイズリダクションを有効にする
7. マイク
8. USB Type-Cポート（充電専用）

＊ AW111TとAW111Rは箱から出してペアリング済みですので、必要な場合以外はペアリングし直すことはお勧めしません。

本体各部の名称と機能(AW111R)

9. USB-Aコネクタ（電源のみ）
10. インジケーター付きペアリングボタン
    3秒長押しでペアリング
11. 3.5 mm マイク出力
12. インジケータ付きペアリングボタン
    3秒長押しでペアリング

＊ この3.5mmマイク出力は、3.5mm TRSマイク入力に接続した場合のみ機能します。

本製品を取り付け

1. ワイヤレスレシーバー(AW111R)ドングルをMingle Bar（PA511D)に接続します。AW111Rの電源が自動的にオンになります。

注1：AW111を正しく機能させるために、PA511Dのファームウェアが最新であることを確認してください。

2. ワイヤレスマイク（AW111T）を電源コンセントに接続します。AW111T の電源が自動的にオンになります。

注2：初めて使用する場合は、すべてのインジケータが青く点灯するまで AW111T をフル充電することをお勧めします。

3. AW111RとAW111Tは箱から出してペアリング済みですので、電源を入れればすぐに使用できます。

注3：ペアリングされていない場合でも、以下の手順に従って手動でペアリングすることができます。

3.1 AW111R の ペアリングボタンを長押しする。インジケータが青と赤に点滅します。
3.2 AW111T でも、インジケータが紫と赤に高速点滅するまで、ペアリングボタンを押し続けます。
3.3 両方のデバイスのインジケータが青色で点灯するまで待ちます。

状態ランプの色と本体の動作

AW111T インジケータ	状態
青色スクロール	ファームウェア更新
青色と赤色の高速点滅（すべてのインジケータ）	ペアリング有効
青色点灯（バッテリーレベル）	ペアリング / 準備完了
赤色点滅（左端のインジケータ）	電池残量が少ない
赤色点灯（すべてのインジケータ）	マイクミュート
青色点灯（すべてのインジケータ）	バッテリー満充電
AW111R インジケータ	**状態**
紫と赤の点滅	起動中 / ペアリング待ち
紫と赤の高速点滅	ペアリング開始
青色点灯	ペアリング完了

詳しく

詳しくは製品ページ（http://q.avermedia.com/AW111）をご参照ください。

Federal Communications Commission Statement Class B

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE - This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

CAUTION ON MODIFICATIONS - To comply with the limits for the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed in computer equipment certified to comply with the Class B limits. All cables used to connect the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

Changes and modifications not expressly approved by the manufacturer or registrant of the equipment can void your authority to operate the equipment under Federal Communications Commission rules.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate equipment.

This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

For product available in the USA/Canada market, only channel 1~60 can be operated. Selection of other channels is not possible.

European Community Compliance Statement Class B

This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU.

(a) 5732–5848 MHz frequency bands in which the radio equipment operates;

(b) 7 dBm maximum radio-frequency power

This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU, R&TTE Directive 1999/5/EC, Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU.

Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

The mark of crossed-out wheeled bin indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, you need to dispose of the waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

台灣NCC

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率”加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

4.7.9.1 應避免影響附近雷達系統之操作。

China RoHS
中华人民共和国产品信息

- **产品标志说明**

环保使用期限标志是根据《电子电气产品有害物质限制使用管理办法》以及SJ/T 11364《电子电气产品有害物质限制使用标识要求》制定的，适用于中国境内销售的电子电气产品的标识。环保使用期限表示电子电气产品中含有的有害物质在正常使用的条件下，不会发生外泄或突变，电子电气产品用户使用该产品不会对环境造成污染或对其人身、财产造成损害的期限。电子电气产品的生产日期即为产品环保使用期限的起始日期。标识电子电气产品有害物质限制使用标志的产品表示其可以回收利用。另外，此期限不同于质量 / 功能的保证期限。

- **产品中有害物质的名称及含量表**

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板组件*	X	○	○	○	○	○
塑料外壳	○	○	○	○	○	○
金属组件	X	○	○	○	○	○
电缆	X	○	○	○	○	○
电源适配器	X	○	○	○	○	○
遥控器	X	○	○	○	○	○
其它	X	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572《电子电气产品中限用物质的限量要求》标准规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572《电子电气产品中限用物质的限量要求》标准规定的限量要求。但符合欧盟RoHS指令的豁外条款及电池指令的要求。

*电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

- **制造日期**

所有AVerMedia产品制造日期已编入产品序列号。
如需获知产品制造日期，请联系当地销售办事处。

- **包装回收标志**

电子电气产品的包装根据GB/T 18455《包装回收标志》标准规定的回收利用及再生的要求进行标识，无法在包装上标识回收标志时，可以使用以下包装信息。

CB 瓦楞纸板 — **瓦楞纸板 -** 外箱、内箱、产品主体包装

CFB — **瓦楞、纤维纸板 -** 小盒及其他纸板

WPP — **纸 -** 说明书、夹页及其他纸材

01 PET — **聚酯 -** 捆扎带

04 PE-LD — **低密度聚乙烯 -** 塑料袋、EPE内盒、气泡袋、夹链袋

XX XX — **其他 -** 依据其他材质的代码标示

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Disclaimers and Attribution Statements

This product works with devices capable of running the latest version of ChromeOS and has been certified to meet Google's compatibility standards. Google is not responsible for the operation of this product or its compliance with safety requirements. Chromebook and the Works With Chromebook badge are trademarks of Google LLC.

Ce produit est compatible avec les appareils qui exécutent la dernière version de ChromeOS. Il est certifié conforme aux normes de compatibilité Google. Google n'est pas responsable du fonctionnement de ce produit ni de sa conformité avec les normes de sécurité. Chromebook et le badge Works With Chromebook sont des marques de Google LLC.

Este producto funciona con dispositivos capaces de ejecutar la última versión de ChromeOS y ha obtenido la certificación de cumplimiento de los estándares de compatibilidad de Google. Google no se responsabiliza del uso que se le dé a este producto ni del cumplimiento de los requisitos de seguridad. Chromebook y la insignia Works With Chromebook son marcas de Google LLC.

Dieses Produkt ist mit Geräten kompatibel, auf denen die aktuelle Version von ChromeOS ausgeführt werden kann. Es wurde zertifiziert und entspricht den Kompatibilitätsstandards von Google. Google ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Produkts oder dessen Einhaltung von Sicherheitsanforderungen. Chromebook und das Works With Chromebook-Logo sind Marken von Google LLC.

Questo prodotto è compatibile con dispositivi che supportano l'ultima versione di ChromeOS ed è certificato secondo gli standard di compatibilità di Google. Google non è responsabile del funzionamento di questo prodotto o della relativa conformità ai requisiti di sicurezza. Chromebook e il badge Works With Chromebook sono marchi di Google LLC.

Этот продукт соответствует стандартам совместимости Google и работает с устройствами, на которых установлена последняя версия ChromeOS. Google не несет ответственности за работу этого продукта или его соответствие требованиям безопасности. Chromebook и пометка Works With Chromebook являются товарными знаками компании Google LLC.

이 제품은 ChromeOS 최신 버전을 실행할 수 있는 기기에서 작동하며, Google의 호환성 표준을 충족하는 것으로 인증받았습니다. Google은 이 제품의 작동 또는 안전 요구사항 준수에 관한 책임을 지지 않습니다. Chromebook 및 Works With Chromebook 배지는 Google LLC의 상표입니다.

この製品は、ChromeOS の最新バージョンを実行できるデバイスで動作し、Google の互換性基準を満たすものとして認定されています。Google はこの製品の動作と安全性に関する要件の遵守について責任を負いません。Chromebook およびWorks With Chromebookバッジは、Google LLC の登録商標です。

本產品可在能搭載最新版本 ChromeOS 的裝置上執行，且已經過認證，符合 Google 的相容性標準。Google 對於本產品的運作或其遵守安全規範的狀況概不負責。Chromebook 和 Works With Chromebook 徽章是 Google LLC 的商標。

此产品可与能运行最新版 ChromeOS 的设备搭配使用，而且已被认证为符合 Google 的兼容性标准。对于此产品在运作方面以及遵守安全性要求方面的表现，Google 概不负责。Chromebook 和 Works With Chromebook 徽章都是 Google LLC 的商标。

300AAW111EEG
Model No.: AW111
Wireless Expansion Microphone/無線延伸麥克風/无线延伸麦克风
Made in Taiwan/台灣製造/台湾制造

www.avermedia.com